

- 关于台词的备注:

这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

Jiaying

大家好，欢迎收听 BBC 英语教学的“你问我答”节目，我是佳莹。这档节目帮助大家解答在学习英语时遇到的难题和疑问。本期节目的问题来自听众 Max，由我来代读他的问题。

Question

在英语中，“lay、place、put、set”都有“放置”的意思，请问它们有什么区别和固定用法呢？谢谢！

Jiaying

听众 Max 想知道这四个词之间的不同。它们都可以用来谈论把事物“放置”在某个地方，但用法是有区别的。

第一个词是“lay, L A Y”。动词“lay”的意思是“将某物放在平坦的表面上，平放，安放”，过去式是“laid, L A I D”。比如，搭配“lay the table”的意思是“摆桌子”，也就是把餐具放在餐桌的特定位置上。听三个使用了动词“lay”的句子。

Examples

We laid a rug on the floor to cover the dirty floorboards.

（我们在地板上铺了一块地毯，以遮盖脏了的地板。）

We lay flowers on my mother's grave every year.

（我们每年都在我母亲的墓前献花。）

Could you help me lay the table?

（你能帮我摆放餐具吗？）

Jiaying

接着，我们来看第二个词“place”。“Place”也是一词多义，在表示放置事物的时候，意思是“摆放”，强调小心地把事物放在特定的位置。听三个例句。

Examples

Could you place the exercise book on my desk at the end of the lesson?

（你能在课后把练习册放到我桌子上吗？）

He placed the engagement ring on a cushion on the kitchen table.

（他把订婚戒指放到了厨房桌子的垫子上。）

Please place your bags in the overhead lockers provided.

（请将您的行李放在头顶的储物柜中。）

Jiaying

下面，我们来说说动词“put”。这个词的用法很广泛，意思是“把某物放在某处”，强调将这个物体移动到某个位置。通常情况下，我们可以用“put”来替换“lay”或“place”，但“put”并不确切地强调是否将物体放在了平整的表面或者动作是否小心。动词“put”的过去式和过去分词都是“put”。听三个例句。

Examples

Could you put the keys on the table when you've finished, please?

（你完事后能把钥匙放在桌子上吗？）

That's odd. I'm sure I put my wallet in my coat pocket when I left.

（奇怪了，我确定我走的时候把钱包放进大衣口袋里了。）

Just put the food on the table and we'll help ourselves!

（把吃的放桌子上就行，我们自己来！）

Jiaying

来介绍几个包含“put”的搭配。比如：“put up（搭建）”、“put on（穿、戴，化妆）”。

Examples

I've put up some shelves for all your books.

（我搭好了书架，来放你所有的书。）

I need to put on my scarf before I go out in the cold.

（外面冷，我出门前得戴上围巾。）

Jiaying

我们来讲一讲问题中的最后一个词“set, S E T”。这个词也有“把某物放到指定的地方或位置”的意思，但相对更正式。来听三个例句。

Examples

Set the food on the table and we'll help ourselves.

（把食物放在桌上，我们自己动手。）

He set a vase of flowers on the table.

（他把一瓶花放在了桌上。）

We need to set up the camera before taking any photographs.

（我们在拍照前先得把相机调好。）

Jiaying

最后，补充一下：“lay the table”和“set the table”的意思都是“在吃饭前摆好桌子”。

希望大家对这四个表示“放”的动词有了一定的理解。其中，动词“lay”的意思是“平放”；“place”表示“小心地将某物放在特定的位置”；“put”是一个非常笼统的词，泛指“把某物放置在某处”；最后，“set”是“放置”的一种更正式的表达方式。

如果你在英语学习中遇到了难题，欢迎通过微博向我们提问。我们的微博账号是“BBC 英语教学”。你也可以发邮件给我们，邮箱地址是：questions.chinaelt@bbc.co.uk 谢谢收听“你问我答”节目。我是佳莹。我们下次再会！